

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1982-1983**

19 NOVEMBER 1982

Voorstel van wet tot wijziging van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966

(Ingediend door de heren Van Ooteghem en Van In)

TOELICHTING

Het zou een vanzelfsprekende zaak moeten zijn dat de burgemeester en de schepen van burgerlijke stand de inwoners van hun gemeente te woord kunnen staan in de taal of talen die voorgeschreven zijn door de wet op het taalgebruik in bestuurszaken. Dit is jammer genoeg niet altijd het geval en vernederend voor de betrokken inwoners die daardoor sociaal en cultureel in de verdrukking komen.

Het onderhavige voorstel wil hieraan een einde maken.

O. VAN OOTEGHEM.

**

VOORSTEL VAN WET**ARTIKEL 1**

In de gemeenten bedoeld bij artikel 6 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken moeten de burgemeester en de schepen ambtenaar van de burgerlijke stand over een voldoende kennis beschikken van de twee landstalen die in hun gebied verplicht moeten worden gebruikt.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1982-1983**

19 NOVEMBRE 1982

Proposition de loi modifiant les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966

(Déposée par MM. Van Ooteghem et Van In)

DEVELOPPEMENTS

Il devrait être tout naturel que le bourgmestre et l'échevin de l'état civil puissent s'entretenir avec les habitants de leur commune dans la langue ou les langues dont l'usage est prescrit par la loi sur l'emploi des langues en matière administrative. Or, il n'en est malheureusement pas toujours ainsi, ce qui met les habitants intéressés dans une situation humiliante et frustrante sur les plans social et culturel.

La présente proposition de loi a dès lors pour but de mettre fin à pareille situation.

**

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE 1^{er}**

Dans les communes visées à l'article 6 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées par l'arrêté royal du 18 juillet 1966, le bourgmestre et l'échevin remplissant les fonctions d'officier de l'état civil doivent avoir une connaissance suffisante des deux langues nationales dont l'usage est obligatoire en vertu desdites lois coordonnées.

ART. 2

De Minister van Binnenlandse Zaken, het eensluidend gunstig advies van de Vaste Secretaris voor Werving van het Rijkspersoneel gehoord, stelt de voldoende taalkennis van de in artikel 1 bedoelde personen vast.

ART. 3

De benoeming of aanwijzing van de personen die niet voldoen aan de in de artikelen 1 en 2 gestelde voorwaarden, is van rechtswege nietig.

O. VAN OOTEGHEM.
G. VAN IN.

ART. 2

Le Ministre de l'Intérieur, sur avis favorable du Secrétaire permanent au recrutement du personnel de l'Etat, constate que les connaissances linguistiques des personnes visées à l'article 1^{er} sont suffisantes.

ART. 3

La nomination ou la désignation des personnes qui ne remplissent pas les conditions prévues aux articles 1^{er} et 2 est nulle de plein droit.